

Mark Scheme Summer 2008

IGCSE

IGCSE Arabic (4308)



Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information please call our Customer Services on + 44 1204 770 696, or visit our website at www.edexcel-international.org.uk.

Summer 2008

All the material in this publication is copyright © Edexcel Ltd 2008

Contents

1.	Paper 1 Mark Scheme	5
2.	Paper 2 Mark Scheme	11

4308 Paper 1

Part 1

Question	Answer	Mark
Number		
1	هنا تجدر الإشارة إلى:	
	زحف اللهجات واللغات المحكية على الفصحي في الاستخدام اللغوي في التعليم والصحافة	
	والمسرح والتأليف الأدبي مثل القصة.	
		5

Question	Answer	Mark
Number		
2	ذكر الكاتب الحضارات القديمة ليستعين بأمثلة تؤيد رأيه في تمكن اللغة العربية في استيعاب	
	علوم الحضارات الأخرى.	
		4

Question	Answer	Mark
Number		
3	يعزو الكاتب عدم استخدام اللغة العربية في تدريس العلوم والطب تقصير في القائمين بأمرها ب	
	ويبين بأن التقصير قد يكون عائدا إلى المجامع العلمية واللغوية ولكن الحقيقة تكمن في تردد	
	الأستاذ والعالم والطبيب في تقديم الترجمة والتعريب	
		4

Question Number	Answer	Mark
4	تجدر الإشارة هنا إلى: استيعاب اللغة العربية لعلوم الحضارات في القدم . نجاح تعليم الطب في مصر ولبنان باللغة العربية منذ القرن التاسع عشر. صمود تدريس الطب في جامعة دمشق منذ عام 1919 باللغة العربية .	
		5

Question Number	Answer	Mark
5	تجدر الإشارة هنا إلى: الأغنية العربي. المسرح الذي يعكس أحوال المجتمع. القصيص والأعمال الأدبية التي تعالج أمور اجتماعية.	4

Question Number	Answer	Mark
6	هنا الأمر متروك للطالب لاختيار أية نقطتين ذكرها الكاتب ومناقشتهما.	
	(بقلم غسان الإمام / جريدة الشرق الأوسط 17/ 10/ 1989 ، وبتصرف)	8

(Total For Part 1: 30 Marks)

Part 2

Question Number	Answer					Mark
1 and 2						
	Paper	Part	Question	Marks	Answer	
	1	2	1	6	جودة المحتوى والقدرة على إيصال المعلومات	
				2	الإلمام والتطبيق اللغوي	
					دقة اللغة في إيصال المعلومات	
				2	ي	
	1	2	2	6	جودة المحتوى والقدرة على إيصال المعلومات	
				2	الإلمام والتطبيق اللغوي	
					دقة اللغة في إيصال المعلومات	
				2	J 2	
					(T. I. I. E. D. I. O. O.	

(Total For Part 2: 20 Marks)

Part 3 (Includes 4 Grammar Questions)

Grammar Ouestion 1

Grammar	Question 1	
Question Number	Answer	Mark
1	جمعاً	1
Ougation	Amouton	Morle
Question Number	Answer	Mark
2	قاض	1
Question	Answer	Mark
Number		Wark
3	أباك	1
Question	Answer	Mark
Number	Allswei	Wark
4	واحدأ	1
Question	Answer	Mark
Number		ina. it
5	يمشوا	1
	(Total	5 Marks

Grammar Question 2

Question Number	Answer	Mark
1	ضمير الخاطب المقدر في الفعل تعلم	1

Question Number	Answer	Mark
2	يولد	1

Question Number	Answer	Mark
3	منْ ف <i>ي</i> كمن _.	1

Number	Answer	Mark
4	أخو	1
		<u> </u>
Question Number	Answer	Mark
5	لیس	1
	(Total	5 Marks)
Grammar	Question 3	
Question	Answer	Mark
Number		
1	تهملوا	
		1
		<u> </u>
Question	Answer	Mark
Number		
2	کان	
		1
Question	Answer	Mark
Number		
3	کادت	1
		'
Question	Anguar	Mark
Number	Answer	IVIAI K
4	استلما	
-	استلما	1
Question	Answer	Mark
Number		mar K
5	حافظي	
	كانكي	1
	(Total	5 Marks)

Grammar Question 4

Answer	Mark
زرتُ المتاحف إلا متحفين .	
زرت فعل ماضي مبني على السكون لاتصاله بتاء الفاعل، والتاء ضمير في محل رفع فاعل .	
المتاحف مفعول به منصوب وعلامة نصبه الفتحة .	
الا أداة استثناء	
متحفين مستثنى منصوب وعلامة نصبه الياء	
	5

(Total 5 Marks)

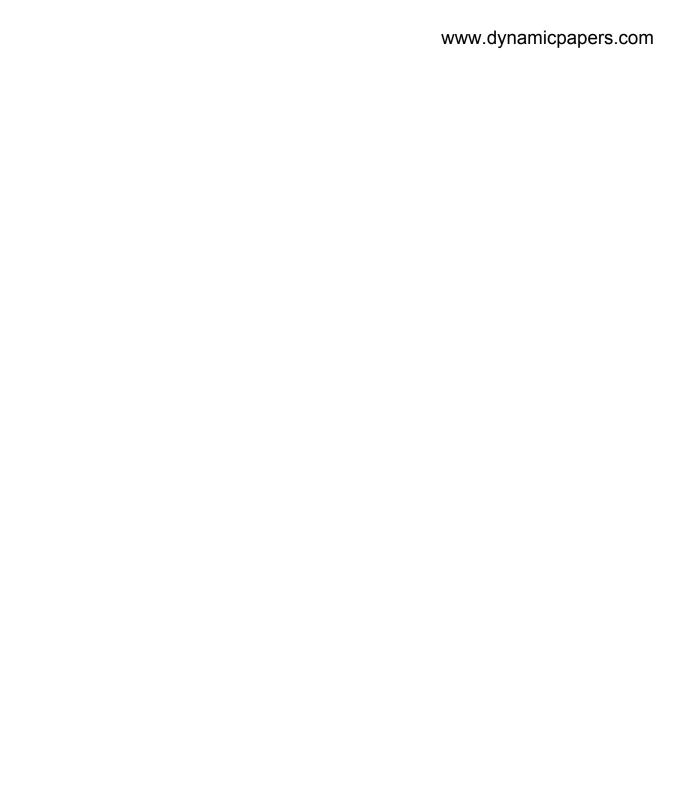
(Total For Part 3: 20 Marks)

Total for Paper: 70 Marks

4308 Paper 1

الورقة الثانية

Paper	Part	Question	Marks	Answer
2		Each of the	18	الفكرة وجودة المحتوى والقدرة على
		two		إيصال المعلومات.
		answers		
			6	الإلمام والتطبيق اللغوي.
			6	دقة اللغة في إيصال المعلومات.



Further copies of this publication are available from Edexcel UK Regional Offices at www.edexcel.org.uk/sfc/feschools/regional/ or International Regional Offices at www.edexcel-international.org/sfc/academic/regional/

For more information on Edexcel qualifications, please visit www.edexcel-international.org/quals
Alternatively, you can contact Customer Services at www.edexcel.org.uk/ask or on + 44 1204 770 696

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750 Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH